

The original site that we were directed to when clicking the link on the class webpage (www.infovis.net):



Information Visualisation

[Español](#)

What's it
Who is who
Resources
E-zine

[Current Issue](#) | [Print current issue](#) | [Previous](#) | [Free Subscription](#) | [Unsubscription](#)

[Infovis.net - \(Magazine\)](#)

Search
Reset

Inf@Vis!

The digital magazine of InfoVis.net

All the issues Subscribe! Unsubscribe Prepare for printing (with list of links)	<div style="text-align: center; border: 1px solid #ccc; background-color: #f9f9f9; padding: 5px; margin-bottom: 5px;"> Teaching InfoVis </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between; border: 1px solid #ccc; padding: 2px 5px; margin-bottom: 5px;"> by Juan Carlos Dürsteler [message nº 204] </div> <div style="background-color: #fff9c4; padding: 5px; margin-bottom: 5px;"> Education in Information Visualization is a key aspect of its penetration in society and its further evolution. The first postgraduate course taught in Spain (and one of the few in Europe) has taken place this year. We comment here the experience and results. </div> <div style="display: flex; align-items: flex-start;">  <div style="margin-left: 10px;"> <p>One of the reasons (albeit not the only one) for the long silence of this newsletter has been the process of the elaboration and starting up of the first postgraduate course, to our knowledge, on Information Visualisation taught in Spain. Hosted in the Instituto de Educación Continua (IdEC) of the Universitat Pompeu Fabra in Barcelona, Spain, it has been directed by Profs Josep Biat and Juan Carlos Dürsteler and coordinated by Dr. Victor Pascual Cid.</p> <p>This course arises from the longstanding conviction that for the advancement of Information Visualisation it's necessary to educate the increasing critical mass of professionals that are more and more in need of, and make use of, visualisation techniques to analyse and understand data.</p> <p>There are, in different parts of the world, a certain amount of introductory and advanced courses on the topic, mainly addressed at professionals of computer science (see for example the infovis-wiki.net site). We are not aware, however, of a course of transversal character, suitable for any type of professional, joining a solid theoretical and academic foundation together with a more practical part oriented towards critical judgment that promotes the making of eminently useful visualisations. (We'll thank the readers for any links in that sense).</p> <p>The Syllabus</p> <p>With the purpose of offering such a type of course we created a syllabus based on the process that is explicit in the diagram of Information Visualization due to Engelhardt and Dürsteler as a methodological basis to produce a practical approach to this</p> </div> </div> <div style="margin-top: 10px;"> <p>Practical session of the postgraduate course on Information Visualization. A considerable part of the course consisted of practical exercises in collaboration with other students. Source: Victor Pascual Cid. Click on the image o enlarge it</p> </div>
--	--

Here the website is in english.

I did I traceroute on the URL www.infovis.net.

```

psk-v509-dhcp00733:~ matt1123$ traceroute www.infovis.net
traceroute to www.infovis.net (193.145.50.56), 64 hops max, 52 byte packets
 1  resnet-wireless-v509-int2.net.unc.edu (152.23.148.1)  11.663 ms  3.765 ms  3.444 ms
 2  152.2.255.165 (152.2.255.165)  7.588 ms  3.030 ms  2.748 ms
 3  152.19.255.130 (152.19.255.130)  1.480 ms
    152.2.255.130 (152.2.255.130)  2.585 ms  1.472 ms
 4  ws-ala-ip-asr-gw-to-uncch-phillips-gw.ncnren.net (128.109.1.89)  6.863 ms  7.089 ms
    rtp-ip-asr-gw-to-manningkid.ncnren.net (128.109.19.89)  7.521 ms
 5  et-3-0-0.1190.rtr.wash.net.internet2.edu (198.71.46.185)  14.080 ms
    128.109.9.149 (128.109.9.149)  9.029 ms
    128.109.9.181 (128.109.9.181)  10.397 ms
 6  internet2.mx1.fra.de.geant.net (62.40.125.17)  102.325 ms  102.810 ms  104.873 ms
 7  ae1.mx1.gen.ch.geant.net (62.40.98.108)  120.214 ms
    internet2.mx1.fra.de.geant.net (62.40.125.17)  107.230 ms  114.337 ms
 8  rediris-gw.mx1.gen.ch.geant.net (62.40.124.193)  142.714 ms  135.235 ms
    ae1.mx1.gen.ch.geant.net (62.40.98.108)  132.846 ms
 9  rediris-gw.mx1.gen.ch.geant.net (62.40.124.193)  136.201 ms  137.893 ms  144.747 ms
10  anella-val2-router.red.rediris.es (130.206.211.74)  154.118 ms  145.005 ms
    telmad.ae4.uv.rt1.val.red.rediris.es (130.206.245.89)  149.542 ms
11  anella-val2-router.red.rediris.es (130.206.211.74)  149.130 ms
    upf-anella.cesca.cat (84.88.18.90)  152.026 ms  151.931 ms
12  www.infovis.net (193.145.50.56)  153.963 ms  162.694 ms
    upf-anella.cesca.cat (84.88.18.90)  163.975 ms
13  www.infovis.net (193.145.50.56)  156.741 ms  161.340 ms  152.090 ms
14  www.infovis.net (193.145.50.56)  172.514 ms  164.304 ms  164.354 ms

```

The network tool took 14 steps before landing on a server at the location 193.145.50.56

Which, when plugged into the search bar in a browser brings us to the original page, but




Visualización de Información

[English](#)

Qué es
Quién es Quién
Recursos
Revista

(InfoVis.net - Home)

InfoVis.net



Artículos anteriores:

[2012](#)
[2010](#)
[2009](#)
[2008](#)
[2007](#)
[2006](#)
[2005](#)
[2004](#)
[2003](#)
[2002](#)
[2001](#)
[2000](#)

Novedades

El [contenido](#) de la revista **Information Visualization** de Palgrave Publishing

El primer libro sobre Visualización de Información en Español



Inf@Vis!
La revista digital de InfoVis.net

Enseñando InfoVis Mensaje actual (nº 204)

por Juan Carlos Dürsteler

La enseñanza de la Visualización de Información es un aspecto fundamental para su penetración en la sociedad y ulterior evolución. El primer curso de postgrado realizado en España (uno de los pocos de Europa) ha tenido lugar este año. Comentamos aquí esta primera experiencia.



Una de las causas (que no la única) del largo silencio de esta newsletter durante el año ha sido la elaboración y puesta en marcha del **primer postgrado sobre Visualización de Información del que tengamos conocimiento que se realiza en España**. Hospedado en el Instituto de Educación Continua (IdEC) de la Universitat Pompeu Fabra ha sido codirigido por los Profesores Josep Blat y Juan Carlos Dürsteler y coordinado por Víctor Pascual Cid.

Este postgrado surge del convencimiento, desde hace ya algunos años, de que **para avanzar en la Visualización de Información había que formar a la creciente masa crítica de profesionales** que cada vez más necesitan y hacen uso de técnicas de visualización para analizar y comprender los datos.

Existen en diferentes lugares del mundo distintos cursos introductorios o avanzados sobre el tema, preferentemente dirigidos a profesionales de la informática (ver por ejemplo el website [Infovis-wiki.net](#)). No conocemos, sin embargo, **un curso de carácter transversal, válido para cualquier profesional**, que fundamente sólidamente la base teórica y académica a la vez que incida en la práctica con sentido crítico promocionando la realización de visualizaciones eminentemente útiles. (agradeceremos al lector que nos proporcione enlaces a cursos equiparables)

Clase práctica del postgrado en Visualización de Información.
Una buena parte del curso ha consistido en ejercicios prácticos en equipo.
Fuente: Víctor Pascual Cid.
Pulsa sobre la imagen para agrandarla

El Programa

es Español!